

F Ui VØVYfZU``]b`K]``]Wk . `Dc`]nY]`ZUggh
J YfXÅWk h][Y`gWk bY``

9]b`" -!Å\ f][Yf`k i fXY`]b`K]``]Wk `Ui g[YfUi Vh`Dc`]nY]`Z]bXYh
hUj YfXÅWk h][Y`A ÅbbYf`i bX` : fUi Yb`]b`XYf`BÅ\Y"

5i gk]f_ i b[Yb`Y]bYg`F Ui VØVYfZU``g`Ui Z`X]Y
; Ya Y]bgWk UZh

K]``]Wk `fb`hgk

9]b`F Ui VØVYfZU``]b`K]``]Wk `Uh`b]Wk`h`bi f`Y]bYb`" -!Å\ f][Yb`A Ubb
Ui g`6UX`GccXYb!5``YbXcfZ`VYhfcZZYbž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`G]WkYf\Y]h
XYf`[YgUa`hYb`B UWk VUfgWk UZh]b` : fU[Y`[YghY``h`8]Y`9fY][b]ggY
XYf`B UWk`h`ni`GcbbhU[`i a``\$\$.() `i` \f`k YfZYb`Y]b`[fY``Yg`@]Wk`h`Ui Z
X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a`]h`XYbYb``c`_U`Y` ; Ya Y]bgWk UZhYb
_cbZfcbh]Yfh`g]bX"

8]Y`HUh

8Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]Wk`ž`U`g`XYf`A Ubb`Ui Z`XYf`GhfU»Y
?b]W`Y`gXcfZ`ni` : i »`i bhYfk Y[g`k Uf``D`Öh`]Wk`k`i fXY`Yf`j`cb`Y]bYa
A Ubb`i bX`Y]bYf` : fUi`Ub[Ygd`fc`Wk`Ybž`X]Y`]b`Ui ZZcfXYfhYbž`gY]bY
HUgWkY`\YfUi gni [YVYb``Hfchn`gY]bYf`J Yfgi WkYž`XYf`G]hi Uh]cb`ni
Ybh`_ca`a`Ybž`Yf`]hhYb`X]Y`5b[fY]ZYf`Y]b`[Yk`U`hgUa`Yg` , VYf[f]ZZ
XYf`i bhYf`UbXYfYa`Y]bYb`6Ui Wk!`i bX` ; Yg]Wk`hgUb[f]ZZ
VY]b\U`hYhY``8]Y`HÅhYf`Ybh`_Ua`Yb`a`]h`igY]bYf`HUgWkY`Ui ZY]bYa
: U\ffUX"

8]Y`F YU`_h]cb`XYf`B UWk VUfgWk UZh

;`ØW_]WXYfk Y]gY`_cbbhY`XYf; YgWÅX][hY`nk Y]`5bk c`bYf`XYg
bU\Y[Y`Y[YbYb`<Ui gYg`i a`<]ZY`V]hhYb"8]YgY`nY][hYb`g]W
i a [Y\YbX`gc`]XUf]gW`i bX`]bZcfa]YfhYb`X]Y`Dc`]nY]`ØVYf`XYb
, VYf[f]Z"8]Yg`i bhYfghfY]W`h`X]Y`6YXYi hi b[`j cb
bUW VUfgW UZh]WXYf`K UW`gUa`_Y]hi bX`Gc`]XUf]hÅh]b
?f]gYbg]hi Uh]cbYb"

Dc`]nY]`]WXY`A U» bU\ a Yb`i bX`5i ZZ]bXi b[`XYf
J YfXÅW h][Yb

8]Y`gW`bY`Yb`FYU`_]cbYb`XYf`B UW VUfb`"ØghYb`Y]bYb
i a ZUb[fY]WYb`Dc`]nY]Y]bgUhn`Ui g" A Y\ fYfY`9]bgUhhYUa g`Zi`fYb
i a [Y\YbX`bUW`K`j`]W`i bX`_cbbhYb`X]Y`VY]XYb`HUj YfXÅW h][Yb
`Y]b`")!Å\ f][Yf`A Ubb`i bX`Y]bY`&+!Å\ f][Y`: fUi žVY]XY`Ui g
K`j`]W`i`ja`i a ZY`X`XYg`HUhc`fhg`ZY`ghghY`Yb"6Y]`XYf`: fUi`k`i`fXY
XUg`A`cV]`hY`Y`Zc`b`i`bX`Y]b`5i`hc`gW`ØggY`XYg`C`d`ZY`fg`[`YZi`bXYbž
k`Ug`X]Y`J`Yfk`]W`i`b[`]b`XYb`, VYfZU`"c`ZY`b`VUfhY"

B UW`k`]f`_i`b[`Yb`ZØf`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZh

8Yf`J`cf`ZU`"ZØ\`fhY`ni`Y]bYa`YfbYi`hYb`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y
G]WXYf\Y]h]a`"ØZY`bh]WYb`FYi`a`i`bX`YfZc`fXY`fhY`A`U»`bU\`a`Yb
Xi`fW`X]Y`Øfh]WYb`6Y\`ØfXYbž`i`a`XUg`G]WXYf\Y]hg[`YZØ\`XYf
6Øf[`Yf`ni`ghÅf`_Yb"K`Å\`fYb`X`X]Y`VY]XYb`J`YfXÅW h][`Yb`ni`f
Dc`]nY]k`UW`Y`[`YVfUW`h`k`i`fXYb`i`bX`Y]bY`5bnY][`Y`k`Y[`Yb`FYi`V
Yf\`Y`hYbž`k`YfXYb`X]Y`6Øf[`Yf`Yfa`i`h][`hž`k`UW`gUa`ni`V`Y]VYb`i`bX
]a`i`U`Y`Y]bYg`, VYf[f]Zg`gW`bY`ni`"U`b`XY`b"

: Un]h

8Yf`FYi`V`\`Uh`b]W`h`bi`f`XYb`X]fY`_hYb`6Y`hfc`ZY`bYb`[`Y`hfc`ZY`bž
gcbXYfb`Ui`W`X]Y`_ca`a`i`bU`Y`G]WXYf\Y]h]b`K`j`]W`YfgW`ØhY`fh"
J`cf`ZÅ`Y`X]YgYf`5fh`ghÅf`_Yb`XUg`6YX`Øf`Zb]g`bUW`Ni`gUa`a`Yb`\`U`h
i`bX`?`ca`a`i`b]_Uh]cb`]bbYf\`U`V`XYf`B`UW`VUfgW`UZhž`i`a`ni`_Ø`b`Zh][`Y
J`cf`ZÅ`Y`ni`j`Yf\]bXYfb`i`bX`XUg`G]WXYf\Y]hg[`YZØ\`ni`Yf\`Ø`Yb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY